

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
00) Personenvagen	LANCIA	Prisma Diesel	CH 0484 98

Hersteller FIAT TORINO S.p.A., Torino / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "Versione B31 ABO/E"  
Fahrgestellnummer "ZLAB7LABO\*.....\*"  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite  
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeinsupport  
 Motorkennzeichen "B31 D.000" links, seitlich am Motorblock, über Kupplung  
 Importeur FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève

Fahrgestell	Motor	Marke	<u>LANCIA</u>	Typ	<u>B31 D.000</u>
Anzahl Achsen/Rollen	2 / 4	Marke	<u>Reihe</u>	Typ	<u>4</u>
Federung	<u>V+H= Schraubenfedern mit Stossdämpfer</u>	Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>vorn, quer</u>
Lenkung	<u>mechanisch Zahnstange; a.W. hydr. Lenkhilfe auf die Vorderräder</u>	Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Achsantrieb	<u>hydraulisch, 2-Kreise (diagonal), V-Scheiben/</u>	Kühlung	<u>82,6</u>	Hub	<u>90</u>
Betriebsbremse	<u>H=IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftverleer</u>	Bohrung	<u>1928</u>	Steuer-PS	<u>9,82</u>
	<u>stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder</u>	Hubraum	<u>48 EG</u>	bei /min	<u>4600</u>
Hilfsbremse	<u>1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse</u>	Leistung kW	<u>119</u>	bei /min	<u>2000</u>
		Motor	<u>2 Töpfe</u>		<u>+</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder</u>	Schalldämpfer	<u>Motorhaube mit schalldämmendem Material belegt</u>		
Dauerbremse	<u>---</u>				
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveauekontrolle; separate Kontrollampe</u>				

Karosserie/Ausstattung Limousine §)  
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten vorn Ar4m(E) hinten Ar4m(E)+B(E)  
 Unterlegkeil --- Rückspiegel innen+links  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Treibstofftank 1 / 45 lt. / Stahlblech  
 Warnvorrichtung FIAMM AM 80 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 5 v 2 M --- h 3

Masse	innen	<u>4180</u>	Achsabstand	<u>2475</u>
Länge		<u>1620</u>	Doppelachse	v <u>---</u> h <u>---</u>
Breite		<u>1585</u>	Spurweite	v <u>1400</u> - <u>---</u>
Höhe		<u>780</u>	Spurweite	h <u>1400</u> - <u>---</u>
Überhang vorn		<u>925</u>	Spurkreis	l <u>10600</u> r <u>10600</u>
Überhang hinten		<u>---</u>		
Bodenfreiheit	leer	<u>---</u>	beladen	<u>---</u>

Gewichte	vorn	<u>665</u>	hinten	<u>390</u>	Total	<u>1055</u>
Leergewicht		<u>105</u>		<u>245</u>		<u>350</u>
Gewichtverteilung		<u>770</u>		<u>635</u>		<u>1405</u>
						<u>1465</u>

Fabrikgarantie	<u>165/70 R 13</u>	<u>165/70 R 13</u>	<u>x)</u>
Reifengröße	<u>---</u>	<u>---</u>	
Ply/bar	<u>2,3</u>	<u>2,3</u>	
Tragkraft	<u>800</u>	<u>800</u>	
für Vmax	<u>160</u>	<u>160</u>	
Felgen	<u>5,00 B x 13 FH, ET 42, Stahl</u>		

		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		<u>1100 kr / ---</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast		<u>900 kr</u>	
Garantierte Dachlast		<u>95 kr</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>158 kr/h</u>	<u>km/h</u>
gemessen	<u>---</u> km/h bei /min	<u>---</u> Motor	<u>---</u> Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbefahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	dB(A)	dB(A)	dB(A)	/min		Fahrzeugart			
M5	3,59	74,5	73,0	3450	---	Personenwagen			
M5	3,59	75,0	73,0	3450	ad1)	LANCIA	Prisma Diesel		
M5	3,59	74,0	73,0	3450	ad2)	0484 98			
M5	3,59	75,5	73,0	3450	ad3)	Limousine			
<u>Grenzwerte 01.10.1986 erfüllt</u>									
F	G	H	J	R					
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Plätze	Total	5	vorn	2
b = bei /min	k = 1,10 bei	4600 /min	k = 0,85 bei	4090 /min	Leergewicht	1055	Treibstoff	D	
b = bei /min	k = 0,65 bei	3590 /min	k = 1,40 bei	3080 /min	Nutzlast	---	Hubraum	1928	
b = bei /min	k = 1,10 bei	2580 /min	k = 2,00 bei	2070 /min	Gesamtgewicht	1465	Steuer-PS	9,82	
O	O+P								
S Bacherach = 8,0	Einspritzpumpe BOSCH								

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Reifenvarianten : 165/65 R 14, 850 kg (2,5), V-max. 160 km/h
- Felgenvarianten : 5½ J x 14, ET 40, Leichtmetall "CRONODORA" od. "SPEEDLINE", Spur V+H= 1404 mm.
- () Ausrüstung : Spezialhalterung für Kontrollschild hinten erforderlich.  
Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich.
- +) Ausmuffanlage : V= 552x125x 82 mm (1.) "LANCIA 82401650" oder 620x125x 82 mm (2.) "LANCIA 82401652"  
E= 580x163x135 mm (3.) "LANCIA 82401653" oder 550x150 mm (4.) "LANCIA 82401651"
- Montagevarianten : --- = 1. + 4.  
ad1) = 2. + 3.  
ad2) = 1. + 5.  
ad3) = 2. + 4.

Ort und Datum der Prüfung Torino, 17.06.85.  
Schö/PR

Ersetzt Typenschein vom

Edg. Typenprüfstelle